Министерство просвещения Российской Федерации

МАОУ «Лицей №33»

# Доклад

*«Старославянизмы в русском языке»*

   Выполнила:

                                                                                                      ученица 5 «а» класса

                                                                                            Димитрова София

                                                                                        Проверил:

                                                                                           Трясорукова Евгения Анатольевна

г. Ростов-на-Дону

2020

**Старославянизмы** - заимствованные слова из старославянского языка. В русском языке их немало. Родство этих слов возникло из родства двух языков - русского и старославянского.

За свою многовековую историю русский язык включил в себя множество заимствованных слов из других языков. Основой заимствований в нашем языке стали старославянизмы.

Тема актуальна, потому что старославянизмы обогащают нашу речь, они помогают придавать особый смысл, выражение и эмоциональную окраску сказанному. Для нас важно уметь объяснять лексическое значение старославянизмов, это поможет лучше понимать русскую художественную литературу. Старославянизмы помогают изучать тесную историко-культурную связь славянских народов.

Чтобы понять, является ли какое-либо слово в русском языке старославянизмом, необходимо знать их фонетические, словообразовательные и лексические признаки:

**Фонетические признаки:**

1. Неполногласие в корне: сочетания ра, ла, ре, ле: нрав, град, злато, врата и т.д.

2. Сочетание жд в корне слова: одежда, надежда, вождь и др.

3. Щ перед гласными: мощь, горящий, освещаю, денно и нощно и др.

4. Гласные а,е ю. в начале слова: единый, езеро, елень, юродивый, юный;

**Словообразовательные признаки:**

1. Приставки чрез, пред, пре: предупредить, предусмотреть, чрезвычайный др.

2. Приставки из (ис), низ (нис): излить, изложить и др.

3. Приставки во, со, воз (вос). Например, воздать, воздействие;

4. Суффиксы -ащ (-ящ), -ущ (ющ) причастий: делающий, творящий и т. д.

5. Суффиксы стви, ние, ие, тие: действие, хождение, горение, житие и др.

6. Суффиксы знь, чий, тв,ын: жизнь, казнь, болезнь, кормчий;

7. Суффиксы ейш, айш: сильнейший, важнейший и др.

8. Сложные слова с частями бого, добро, зло, суе, благо: благодать, благополучный, добросовестный и др.

**Лексические признаки:**

1.Принадлежность слова к религиозной тематике, а также особая торжественность и книжность слов;

2.Первые части сложных слов   бого-, благо-, добро-, зло-, суе-, чрево-, едино- и другие: богобоязненный,  благодать,  добродетель, злоумышленник, злонравие, суеверие, единообразие.

Также, старославянизмы в русском языке — заимствования из старославянского языка, привнесённого на Русь с распространением христианства.

О происхождении старославянского языка можно узнать из книг и учебников по курсам "Старославянский язык" и "История русского языка". В последнее время появилось немало научно-популярной литературы, в том числе энциклопедий для школьников, где эти сведения излагаются достаточно подробно. Я изложу лишь краткую историю создания старославянского языка.

Старославянский язык создан на основе южной группы славянских языков, к которой из современных славянских языков принадлежат, к примеру, болгарский, сербский, македонский языки. Язык, на котором говорили в то время наши предки, принято называть древнерусским, таким образом после крещения Руси на её территории функционирует живой разговорный язык восточных славян – древнерусский – и литературный письменный язык – старославянский, который принимает в себя некоторые черты живого.

В современном русском языке множество слов с приметами старославянизмов. Однако их использование в языке во многом отличается от их использования в предшествующие периоды, кроме 19 века. Все их можно условно разбить на четыре группы.

***1. В первую очередь следует выделить слова нейтральные.***

Они вошли в русский язык и не оказались в нем отмечены ни как стилистически окрашенные, ни как устарелые. Эти слова употребляются во всех стилях речи, и мы не воспринимаем их как изначально чужие строю русского языка. К таким словам можно отнести "здравствуйте", "сладкий", "одежда", "храбрый", "главный", "плен" и многие другие. Во многих случаях русский эквивалент оказался вытесненным из русского языка (так, воспринимаются как устарелые или бытуют лишь в просторечии слова "\*одежа", "\*полон", "\*середа" в соответствии с нейтральным старославянизмом "среда"). Или русский вариант сохраняется наряду со старославянизмом, но значения слов различаются ("ограда" - "огород", "глава" - "голова", "равный" - "ровный").

***2. Другой тип взаимоотношений русского слова и старославянизма мы видим в случаях, когда русское по происхождению слово и старославянское фактически совпали и представляют собой один корень, существующий в разных модификациях.***В этом случае основной вид корня чаще всего окажется русским, а образования от него будут использовать старославянский вариант: "берег" - "прибрежный", "холод" - "прохладный", "молодой" - "младенец" (правда, словообразовательные отношения в этой паре несколько стерты для современного русского языка), "город" - "градоначальник".

***3. К третьей группе старославянизмов отнесем слова устаревшие, (это слова, вышедшие из употребления вследствие замены их новыми).*** Они известны нам по поэтической речи 18-19 веков и в современной поэзии практически не употребляются: "хлад", "младость", "длань", "ланиты". Следует заметить, что мы понимаем значение большинства этих слов, тогда как значение многих устарелых слов по происхождению исконно русских установить нам бывает сложнее (определите ли вы сразу значение таких слов, встреченных в "Слове о Полку Игореве" - "толковин", "чага", "комони"?).

***4. К последней группе слов относятся те старославянизмы***, которые сохранили оттенок книжности, высокого стиля, которые в современном русском языке употребляются преимущественно в письменных, а не разговорных стилях речи или в языке официальных документов: "присущий", "изобличить", "вопреки", "содрогаться" и подобные.

Многие великие люди разных исторических эпох высоко оценивали роль церковно-славянского языка в русской культуре.

Например, известный русский ученый Михаил Васильевич Ломоносов писал: "Российский язык в полной силе, красоте и богатстве переменам и упадку не подвержен утвердится, коль долго Церковь Российская славословием Божиим на славянском языке украшаться будет".

Святой Паисий Величковский, живший в XVIII веке, говорил: “Самый наш славянский язык, как мне думается, несравнимо превосходит многие языки по своей красоте, глубине и изобилию оборотов, а также и поразительной близостью к греческому языку”

А по мнению Александра Семеновича Шишкова, министра Народного Просвещения первой половины XIX века, известного адмирала – церковнославянский язык - корень и основание российского языка, он сообщает ему богатство, разум, силу и красоту.

Старославянский язык – это живая история русского литературного языка. Русский язык на протяжении всей своей истории взаимодействовал со старославянским, черпал из него, как из сокровищницы, слова, выражения, синтаксические конструкции.

Рассмотрев процесс влияния старославянского языка на русский язык, мы увидели насколько гармонично старославянизмы украсили художественную речь особенно поэтическую, придав ей выразительность и торжественность.

Некоторые ученые сравнивают старославянский язык с лозой, а русский литературный язык с ветвью, привитой к лозе. Он был и остается исторической памятью русской культуры, воспитывает чувство Родины. Это язык, заложенный в генетической памяти нашего народа.

[*https://infourok.ru/rol-staroslavyanizmov-v-sovremennom-yazike-4004114.html*](https://infourok.ru/rol-staroslavyanizmov-v-sovremennom-yazike-4004114.html)